

**Zertifikat zur Ladungssicherung durch den Fahrzeugaufbau**  
**BISON Safe Side**  
**LS0310829Z1**

- Hersteller:**
1. Gebrüder Titgemeyer GmbH & Co. KG  
Hannoversche Str. 97  
D-49084 Osnabrück
  2. TS Gesellschaft für Transport- und Sicherungssysteme mbH  
Haßlinghauser Straße 156  
D-58285 Gevelsberg

**1. Prüfobjekt**

BISON Safe Side

BISON Safe-Side ist ein System aus Einsteckplatten für Curtainsideraufbauten mit integrierter Ladungssicherungsmöglichkeit.

Bison Safe Side **Stahl:**

**Einsteckplatte längs zur Fahrtrichtung Stahl-einteilig 3567mm:**

GTO Art.-Nr: 613760357/ TS Art.-Nr. 185035006969

**Einsteckplatte längs zur Fahrtrichtung Stahl-einteilig Wunschlänge <3567mm:**

GTO Art.-Nr: 613770001/ TS Art.-Nr. 185035009999

**Einsteckplatte längs zur Fahrtrichtung Stahl-mehrteilig Wunschlänge <3567mm:**

aus GTO Art.-Nr: 61376357 + GTO Art.-Nr. 613750000

**Sperrbalken Stahl-einteilig quer zur Fahrtrichtung**

GTO Art.-Nr: 613710000 TS Art.-Nr. 185035302477

**LS0310829Z1**  
**TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG**  
**Fachgruppe Ladungssicherung**

Bison Safe Side **Aluminium** :

**Einstecklatte Aluminium-3567mm längs zur Fahrtrichtung**

GTO Art.-Nr: 613765357/ TS Art.-Nr. 186035063567

**Einstecklatte Aluminium-Wunschmaß längs zur Fahrtrichtung**

GTO Art.-Nr: 613765001/ TS Art.-Nr. 186035603999

**Sperrbalken Aluminium-einteilig quer zur Fahrtrichtung**

GTO Art.-Nr: 61371500/ TS Art.-Nr. 186035602477

**2. Nachgewiesene Systemfestigkeit je Sperrbalken in Verbindung mit 2 Einstecklatten 1.250 daN**

**Die seitlichen Einsteckprofile erfüllen die Anforderungen nach DIN EN 12 642 Code XL**

(in Verbindung mit zertifiziertem Code XL-Aufbau)

Nach der Prüfung lagen keine bleibenden Verformungen oder Beschädigungen vor, die die Funktion oder den bestimmungsgemäßen Gebrauch beeinträchtigen.

**3. Gültigkeit**

Dieses Zertifikat hat nur Gültigkeit bis zur Änderung von gesetzlichen Bestimmungen und solange sich die Zurrpunkte im vorstehend beschriebenen Bau- und Ausrüstungszustand befindet.

**TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG**

**Hannover, 21.04.2010**



**Uwe Manter**

**TÜV NORD Mobilität  
GmbH & Co. KG**

**LS 0310829Z1**

**GEPRÜFTE LADUNGSSICHERUNG  
SAFETY OF LOADS**

**LS0310829Z1  
TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG  
Fachgruppe Ladungssicherung**